

## CORRECCIÓ TEXT “ EL CAVALL DE TROIA ”

### Anàlisi sintàctica

Antiquis temporibus Graeci dolum inauditum excogitaverunt:

ABL.PL.N	N.PL.M	AC.S.M	3a plural pret perfet
C.C	SUBJ	CD→	VERB

equum ingentem in litore aedificaverunt et in alvo equi duces incluserunt.

Ac.s.m	prep+ abl.s.	3a pl. Pret perfet	conj	prep+ abl.s.m	g.s.m	n.pl.m	3a pl pret. Perfet
C.D→	C.C→	VERB	C.C	C.N	SUBJ	VERB	

Deinde Graeci in naves conscenderunt atque reditum in patriam simulaverunt.

ADV	n.pl.m	prep+ ac.pl.f	3a pl pret. Perf	conj	ac.s.m	prep+ ac.s.f	3a pl pret perfet
CC	SUBJ	C.C	VERB	C.D→	CC→	VERB	

Troiani in urbem equum introducere statuerunt.

n.pl.m	prep+ ac.s.f	ac.s.m	infinitiu	3a pret perf
SUBJ	C.C	C.D	VERB	

Nocte duces Graecorum ex equo descenderunt et urbis portas sociis aperuerunt.

Abl.s.f	n.pl.m	g.pl.m	prep+ abl.s.	3a pl. Pret perfet	conj	g.s.f	ac.pl.f	d.pl.m	3a pl pret perfet
C.C	SUBJ	← C.N	C.C→	VERB	C.N→	CD→	C.I→	VERB	

Aeneas, Troiae princeps, pro patria bello Troiano fortiter in acie pugnavit.

n.s.m	g.s.m	n.s.m	prep+ abl.s.f	abl.s.m	abl.s.m	adv	prep+ abl.s.m	3a sing pret perfet
SUBJ	C.N→	APOSICIÓ	C.C	C.C.Lloc	C.C.M	C.C.	VERB	

### Traducció

En temps antics els grecs van pensar un engany inaudit: van construir un enorme cavall a la costa i van ficar cabdills al ventre del cavall. Després els grecs van pujar a les naus i van fingir el retorn a la pàtria. Els troians van decidir entrar el cavall a la ciutat. De nit els cabdills grecs van baixar del cavall i van obrir les portes de la ciutat als companys. Enees, príncep de Troia, va lluitar coratjosament per la pàtria a la Guerra de Troia.